

Izen-deiturak	Nombre y apellidos	NAN/IFZ/AIZ	DNI/NIF/NIE
Helbidea	Dirección	P.K.	C.P.
Herria	Población		
Telefona	Teléfono	Helbide elektronikoa	Correo electrónico

Eskabide hau beste norbaiten izenean aurkezten baduzu, idatz itzazu pertsona horren datuak hemen:
Si presenta esta instancia en nombre de otra persona, rellene a continuación los datos de dicha persona:

Izen-deiturak	Nombre y apellidos	NAN/IFZ/AIZ	DNI/NIF/NIE
Helbidea	Dirección	P.K.	C.P.
Herria	Población		
Telefona	Teléfono	Heldide elektronikoa	Correo electrónico

Eskaeraren laburpena **Resumen de la solicitud**

Zer erakunde edo unitateri bidali nahi diozu eskabidea?
¿A qué organismo o unidad quiere enviar esta instancia?

Eskabidearekin batera aurkezten dituzun agiriak (adibidez, errentan-aitorpena)

Documentación que presenta con esta instancia (por ejemplo, declaración de la renta)

- Jatorrizkoak **Originales**

- Kopia (fotokopia, kopia soilak, etab.) **Copias (fotocopias, copias simples, etc.**

- Benetako kopia (konpultsatua, apostillatua, etab.) **Copias auténticas (compulsa, apostilla, etc.**

.....

Sinadura **Firma**

Datuak babesteko politika / Protección de datos personales

Nafarroako Gobernutik jakinarazten dizugu nola kudeatuko ditugun eskabide orokor honen datuak eta harekin batera ematen dizkiguzun agiriak: / Desde el Gobierno de Navarra le informamos de cómo vamos a gestionar los datos de esta instancia general y de los documentos que nos entrega con ella:

- **Nor da zure datuak kudeatzeko arduraduna? / ¿Quién es el responsable de la gestión de sus datos?** Lehendakariitzako eta Gobernu Irekiko Zuzendaritza Nagusia. / La Dirección General de Presidencia y Gobierno Abierto.

- **Zer egingen dugu zure datuekin? / ¿Qué vamos a hacer con sus datos?**

Zure datuak Nafarroako Gobernuaren aplikazio honetan sartuko ditugu: Agirien Sarrera-irteeren Kudeaketa eta Erregistroa. / Vamos a incorporar sus datos a la aplicación de Gestión y Registro de Documentos de Entrada y Salida del Gobierno de Navarra.

- Legitimazioa / **Legitimación**

Botere publikoen erabilera. / Ejercicio de poderes públicos.

- Zer erakundetara bidal daitezke zure datuak? / **¿A qué entidades se pueden enviar sus datos?**

Estatuko Administrazio Orokorrera, Administrazio autonomiko eta probintzialetara, eta toki administrazioetara eta Nafarroako Gobernu departamentuetako beste erregistro-unitate batzuetara. / Administración General del Estado, Administraciones autonómicas, provinciales y locales y otras unidades de los Departamentos de Gobierno de Navarra.

- **Datuak guri eman ondoren, zer egin dezakezu haiekin? / ¿Qué puede hacer con sus datos después de entregarlos?**

Datuen tratamendua mugatzeko, deusestatzeko, zuzentzeko eta haietara iristeko eskubideak baliatu, eta beste eskubide batzuk, argibide gehigarrian azaltzen den gisan. / Acceder, rectificar, suprimir y limitar el tratamiento de los datos como otros derechos, como se explica en la información adicional.

- Argibide gehigarriak / **Información adicional**

Argibide gehigarria: [web esteka](#). / Información adicional: [enlace web](#)